



Број 33. У Земуну 27. Октобра 1856. Година I.

Овай лист излази сваке Субботе а цена му је на годину 4 форинта, на пољ године 2 форинта ср. без поштарине; поштанска такса износи на 6 иесеци 30 кр. ср. Пренумерирати се може у Аустрији код сваке поште или познати наши скупитељи или управо код издавателя у плаћењима писмама, а у Кнежевини Србији у главной книжарии Велимира Валожића у Београду. За огласе плаћа се за ред је 3 кр. ср.

## А м а й л і є.

(Продужені)

Размишљаваоћи тако онъ и непримѣтно удвој ко-  
раке и за чашъ се види предъ вратима гостилинице. Ту  
му падне на умъ, да мора испитати силу и треће а-  
майліе, — амайліе најскуплѣ за њега, силу оне, коя  
му је требала да отвори врата куће графа Розенхай-  
ма. Но пре свега требало се мало преодети па предъ  
графа изићи. Онъ одако је био кодъ банкера постао  
е богатъ. Неразмишљаваоћи дуго оде онъ модноме  
кројачу и за чашъ се одене, истина просто, по при-  
стойно и по најлепшемъ вкусу. Огледало сведочаше  
да је онъ у новимъ алијама штоноречь еданипутъ мла-  
дић! Немогући више одолѣвати пестрилѣю, метије  
своју драгоцѣпну медаљу у цепъ одъ прслука и пође  
къ дому графовомъ.

Силно му закуца срце, кадъ басамаке угледа.  
Шта ће онъ казати, ако га графъ запита одъ куда је  
и шта оће. Но чега да се бои. Чимъ я могу ре-  
скирати мисляше онъ. Није л' амайліја на два места  
подѣствовала, зашто да и на трећемъ неподѣствује.  
А у осталомъ шта ће рђаво графъ начи у момъ по-  
ступку? Ако се амайліја покаже недѣјствителна я ћу  
се постарати ићи нemoћи допунити смѣлоску и умомъ  
и тимъ ћу принудити графа да извини моју посѣту.  
Напредъ! Audace fortuna juvat; а то значи:

ко ништа неће да рескира, неће ништа ни добити.  
(Ко нерескира — и не профитира).

Фридрихъ рекне да яве за њега графу Розен-  
хайму.

Графъ Розенхаймъ живљаше врло усамљено, бы-  
яше човекъ замешао. Смртъ жене, коју је любио  
безграницно и немилост при двору, у коју је пала фа-  
милија грофова, принудише су га скоро сасвимъ одре-  
ћи се света и двор. Одъ тогъ времена онъ се ис-  
ключително посветио воспитању кћери своје Констан-  
ције, која је садъ имала око 17 — 18 година. Лепо-  
та, разумъ и богатство младе графице прибављаху јој  
довольно прослоја, но графъ ће итјо са изборомъ зе-  
та. Онъ је обожавао свою кћерь и врло му је било  
жао съ њомъ се растати. Онъ је желјо да добије та-  
ковогъ зета, који бы заедно съ њимъ самоћу делјо.  
Трудно быаше наћи таковогъ човека, који бы то у-  
словије примјо; јер је младожена Констанција могао је бы-  
ти само човекъ одъ знатнога рода, а такавъ човекъ  
је лако хтео одрећи света.

Подробности ове већи су познате биле Фридри-  
ху; зна се садъ, како је закуцало срце у њему, кадъ  
је ушо у великолѣпно жилиште графово.

— Како ћу да явимъ за васъ? запита служитељ дошавиши къ Фридриху.

— Баронъ Фридрихъ Найбержкій. Служитељ се поклони и оде у сусѣдну собу, коя графу за кабинетъ служаше. Врата на кабинету небыяха затворена, зато Фридрихъ могаше чути резултатъ пріава.

— Баронъ Фридрихъ Найбержкій? одговори графъ срдито: — я непознаемъ тогъ господина. Какавъ е то човекъ?

— Младъ човекъ, ваше сіјателство...

— А шта оне?

— Незнамъ, ваше сіјателство; онъ жели видити васъ, ако вами време дозволива.

— Но, — пусти га... Не, чекай, скупи най-пре ево ово.

Такавъ предговоръ ніс ни найманъ био умиљатъ за Фридриха. Онъ побледи као крпа и мислише да колена подъ нимъ клецаю, но вратити се било с немогуће. Онъ се стараше да се ободри. Служитељ изиђе и замоли барона да јде у кабинетъ. Фридрихъ јде.

Графъ Розенхаймъ стаяше у краю собе у сѣнки. Онъ быаше стаса висока, танакъ мало грбавъ; чело му беше чисто. Проницателни погледъ, кои онъ управи па младогъ човека, чинише се да чита збуњење нѣгове мисли. Намрштене обрве гравове сведочаху, да му ова посѣта ніс башь угодна. Онъ учини сданъ коракъ къ Фридриху па стане. Младъ се човекъ дубоко поклони, и, подижући главу сусретне паново питајући и ладни погледъ, одъ кога му се сва кожа најжи. Онъ съ почетка побледи, после порумени; неотице пипне медалю, да види да је ніс изгубио. Графъ му одговори поклономъ главе и движењемъ руке, а перекие ни речи. Забуна се Фридрихова удвостручи, но требало је ма што рећи: графъ очевидно очекивање да онъ почне разговоръ.

— Молимъ за опроштење ваше сіјателство, рекне младъ човекъ дрктућимъ гласомъ: — ако самъ васъ обезпокојо мојомъ посѣтомъ... мени бы било врло жао кадъ бы употребио на зло вашу снисходителност и никда нећу себи опростили за ову смѣлост, коя је вами може быти прекинула неко занимање, кое је безъ сваке сумића за вами много интересније.

Говорећи ове речи Фридрихъ управи очи на графа и съ радостнимъ изумленјемъ позна, да се строго и нездовољно нѣгово лице мало но мало разведрава и питајући погледи више и више добија благосклонији изражай.

— Я се врло радујемъ што самъ вами видио г. бароне, одговори графъ премда и ладно; по съ таковомъ грубости, каква се могла очекивати одъ првихъ нѣгови погледа: — вы нетреба да мислите, да је вами посѣта мени непріјатна; ніс ја вами угодно да кажете узрокъ ове... И садъ искрено покаже Фридриху столицу. Фридрихъ се поклони за знакъ благодарности, међутимъ быаше у забуни како да одговори на питанје.

— Ніс ја вами угодно одкрити узрокъ... повтори графъ механично, и као баяги да са свимъ о другомъ мисли. Међутимъ очи нѣгове управљене па младогъ човека добијаху изражай язвогъ изумијена. — Те черте, те очи!... ватreno рекне онъ: — да,

то је слика поразителна!... Нисте ја ви младый Фридрихъ Найбержкій?

Добро је, помисли Фридрихъ; — онъ је сигурно заборавио, за кога му је явио служитељ. — Да, ваше сіјателство, я самъ Фридрихъ Найбержкій.

— Ахъ, Боже мой, каква је то слика! младый друже мой, вы сте живый портретъ ваше прекрасне матере...

— Младый друже! помисли Фридрихъ и умalo не скочи са столице одъ радости. — О, амайле!

— Да, мени је врло мило што самъ вами видио продужи Розенхаймъ пружајући му нѣжно руку. — Гди сте до садъ, молимъ васъ, што вами нема кодъ мене пре?

Ма да је Фридрихъ и најтврђе веровао у свою амайле: опетъ зато ніс се могао надати овако чрезвичайно брзой промени. Радость нѣгова, што га отацъ Констанције тако пріјма, била је тако сила, да онъ немогаше пружити руку своју већ увађену гравомъ, и промрмља неколико неразумителни речиј.

— Безъ сумића, продужаваше Розенхаймъ, примићивши нѣгову забуну и немогући се уздржати одъ смеја: — я бы се онда лютio и прекорео бы вами да заборављате ваше другове, кадъ небы садъ видио да се ви зато касте.

— Тако је, ваше сіјателство, одговори Фридрихъ гласомъ јоште гушћимъ се одъ радости. — Кадъ бы я знао, да ћу се уздостоити тако благонаклонијогъ пріјма, кадъ бы я знао напредъ, како ћете ме ви усрдио пріјmitи: онда небы оклевао јавити вамъ се съ почитаніемъ и увереніемъ о мојој преданости... но...

— Но, пресече му графъ речь съ нѣжнимъ о-смејомъ: — вами је одъ тога нешто друго уздржало; вы сте сигурио, као и сви млади люди заборавили старе свое другове; но то піе добро. У осталомъ, зашто да се свађамо, стварь је била и прошла. Да видимо шта ви садъ радите. Сигурно продужавате заниманија па универзитету?

Ово питанје одреши езикъ Фридриху. На укоре горић онъ незнаћаше шта да одговори, по очекивање да разговоръ што пре преће на другиј предметъ.

Разговоръ се разведе ватренъ и дугъ као симљомъ амайле, или је Фридрихъ просто своимъ умомъ, образованости и вештиномъ по видимомъ допао се графу.

— Есте ја чули младый друже, рекне онъ и прекидајући нравствено-философическо уздржанје: — заданасъ је доста. Надамъ се да ћемо се чешће вићати.

— То је доказателство ваше къ мени снисходителности, рекне Фридрихъ: — и вы ћете се угерити да ћу я поитати да је на ново испиту подвргнемъ.

— Лепо, и то очекуюћи, представићу вами домаћици. Кадъ вами је призовамъ кући то треба и Констанција да вами позна.

При овомъ неочекиваномъ предложењу Фридрихъ затрепти; но графъ, који се већ обрио да отвори врата непримѣти нѣгову забуну; и кадъ му онъ да знакъ да је, младый човекъ којкако постави се у тишину Констанција седећи на балкону шијаше нешто одъ ланена платна.

— Констанција, рекче Розенхаймъ приближујући

се къ ньой: — препоручуемъ ти сына, єдногъ мoggъ старогъ пріятеля. Баронъ Фридрихъ Найбержкій.

При концу ове фразе графъ се обрне и покаже рукомъ на Фридриха. Констанція смешеши се подиже очи да се одпоклони барону Найбержкомъ, у комъ се никадъ ніє надала видити познатогъ іоій човска; супретнувшись съ очима Фридриха она задркне, поруши, па побледи и уступи єданъ коракъ натрагъ. Фридрихъ ставши измѣну нѣ и отца нѣногъ сакріе ово волнованѣ одъ очію Розенхайма, и докъ се и онъ ньой одпокланяю успѣ она и стиша свою забуну. У тай паръ брзо се врата отворе; слуга уђе.

— Ваше сіятельство, рекне онъ: — Каруце барона Гросенштайна уђоше у авлію.

— А! рекне графъ съ явнимъ незадовольствомъ: — добро, я ћу изићи да га дочекамъ. Не праштамъ се съ вами младий друже, ёръ ћу се садъ вратити.

И онъ изиће, оставивши младе люде у самоћи.

Обое опи были су у крайнѣмъ изумленю, неимаху рѣчі за разговоръ. Неколико пута супретаху се ныни погледи, и свакій путь с Констанція руменила и погледала, пред — а — се. Найпосле Фридрихъ првый прекине ово ћутање, кое се могло за друго продолжити.

— Синоќъ, рекне онъ колебаюћимъ се гласомъ: — нисамъ смео ни мислити, да ћу овако быти пријатиљъ у вашої кући, и заиста немогу довольно благодарити вашемъ отцу за овако усрдный прѣмъ. Могу ли се надати да ћу садъ быти тако срећанъ . . . да ћете и вы разделити ту ћегову благонаклоност према мени.

— Незнамъ, почему се вы можете сумнити у томъ, одговори Констанція неподижући очію, — Кадъ е васъ татица приміо; то ћу васъ и я са задовольствомъ примати.

— Графице, рекне Фридрихъ; — я самъ врло обвезанъ вашемъ отцу; а садъ се нарочито къ вама обраћамъ . . .

— Но мени се чини, прекине речь Констанція — са несташнимъ осмејомъ и лакимъ трептанѣмъ гласа: — врло сте се поздно сетили да дођете къ нама. Како то вы, сынъ друга мога татице, вы, кои знаете да су вами наша врата увекъ отворена, висте се никадъ дали видити овде.

Она у часу подигне очи и баци на Фридриха брзай и проницательный погледъ кои га проникне до самога срца.

— Како? . . . Ахъ Боже мой, кадъ бы я само мог'о . . .

— Кадъ бы могли! ко вамъ є бранію? видите и ма више одъ године, како . . .

Констанція уединију примити да є претерала, ћути и поцрвени.

— То є истини викие Фридрихъ: — више одъ године има одјако и уздишемъ за срећнимъ овимъ ми-нутомъ, коимъ се сада више одъ године насладијућемъ . . .

Оба крила врата отворе се и онъ уђути.

— Молимъ покорно г. Бароне, говораше Розенхаймъ: — я самъ у умаленю што сте вы настъ удо-стоили ваше посѣте.

— Боже мой, итио проговори Констанція у часу побледивши: — опетъ онъ! башь немогу да га глед-

амъ, Фридриче, молимъ васть избавите ме одъ ћего-ве посѣте . . . дайте ми руку, айдемо у башту.

Ова хитро узме Фридриха подъ руку, кои премда збунѣње таквомъ неочекиваномъ фамиліарности, ништа манѣ непропусти непримѣтно притиснути къ срцу своеј Констанціје.

Баронъ Гросенштайнъ уђе.

То бывше онизакт човекъ, дебео,oko 50 год. старъ; мале сиве очи бяху му чрезвичайно ватрене; но притворный и ладни погледъ неотице уливаше неку антипатију.

— Како то, рекне онъ на найлюбезнији начинъ: — ви се клоните одъ мене лепа графице.

— Я? Господине бароне, одговори Констанція у забуни. — И, пезнаюћи шта да одговори, она баци погледъ на Фридриха, коимъ га моляше, да јој помогне.

— Графица ніє хотела да се уклони . . . я самъ жељио да є изведенъ, рекне Фридрихъ смешеши се: — она ми є обећала показати свою башту, и я є молимъ да одржи свою речь.

— Право! возрази баронъ презирелнимъ топомъ бацивъ на Фридриха такавъ погледъ коимъ га є готово на двобој позивао. — Тако дакле я дасе обратимъ на васъ?

— Како вамъ є воля господине бароне, гордо одговори Фридрихъ.

Констанція у страху, инстинктивно прилепи се узъ ћега. Сцену ову неизпушташе изпредъ очію Розенхайма, кои стоски из-а-њи гledаше на пыи своје.

— Фридриче, рекне онъ пошавши напредъ — я нисамъ знао, да ти имашъ тако велику нааклоност къ баштованлуку. Айдемо, да ти покажемъ я моя лале.

Онъ узме младогъ човека подъ руку; а у то време значително погледа на Констанціју, ова седне на столицу и наново почне шити. Фридрихъ јој се учтиво поклони и пође за Розенхаймомъ у предњу собу. Ту се графъ рукує съ ћимъ — у здрављу друже мой, рекне му онъ: — дођите почешће къ на ма . . . Дође сутра на ручакъ.

Фридрихъ, разстроенъ, рукує се съ графомъ промумла нешто како тако у име благодарности и изиће.

Кадъ онъ изиће на сокакъ учини му се као да се све око ћега окреће и све игра. Онъ се маши рукомъ за главу да се увери стои ли и она на свомъ месту. . . Тако дакле онъ є другъ граха Розенхайма, кои му говори „Ты“ и зове га на ручакъ. Констанція га зове „Фридриче“ и ослања се на ћегову руку! Да, овде се мора померити памећу одъ чуда и одъ радости!

Текъ што онъ прекорачи прагъ у голгилици златногъ Лава, слуга му рекне:

— Господине бароне, ево вамъ пакета, кои є речено, вами да се преда.

— Фала, одговори Фридрихъ.

У пакету бывше кутија и цедуља. На цедуљи стоји:

„Я самъ задоволиј съ тобомъ Фридриче, ты си испунио моје очекивање; но мислимъ да самъ и я твой такође испуњу.“

„Но нетреба се само наслаживати садашњости,

нега треба и о будућности побринути се. Будућност се состои у постојанству и труду.

„Место советника и инспектора Херцегови польски добара упраздићено је. Ишти га: обрати се непосредствено къ министру, одъ кога оно зависи, барону Гросенштайну . . .

— Ето ти га! викне Фридрихъ: — а данась смо се ми као на несрећу готово посвађали!

„Ако онъ почне околишити и представљати неке немогућности, я ти шилђемъ у той кутіји Амайлју, коя ће ми показати да то није у резону.“

Фридрихъ брже отвори кутіју и ту нађе прстенъ, који му је већ био познатъ. На камену су били изрезани они исти знаци и писмена, који су били и на његовимъ амайлјама.

„Ако ты пустишъ изъ руку тай прстенъ или га изгубишъ, ты си погинуо. Не дай га Гросенштайну у руке, него му га само изнеси да види. Наставай, прети, кажи му да ты ниси самъ, да ты имашъ јоштъ и други средства, и немој излазити изъ кабинета његовогъ другчије осимъ съ декретомъ на место инспектора и советника — у цепу. Кадъ изиђешъ одъ министра поштам у дворъ, састани се съ кућевнимъ секретаромъ Херцеговимъ, покажи му декретъ, и кажи да си радъ благодарити Херцогу на великомъ излазку, замоли га да онъ и твоје име запише и да напредъ яви Његовој Светлости.

„Ово је необходимо нуждно све ујутру да се сврши, после ће быти доцне. Ако успеши добићешъ одъ мене даља настављена. Надај се на твога друга.“

„Mens conscientia recti.“

„Ово писмо баци у ватру.“

Ово писмо сбуни Фридриха као изненадни громовни ударъ.

— Како заповедате, да явимъ за васъ његовомъ превосходитељству? запита секретаръ министра.

— Баронъ Фридрихъ Найбержкій. Секретаръ ће у кабинетъ; и за часъ се врати.

— Његово превосходитељство садъ је у послу... Неможе васъ примити у овай паръ. Ако имате волю г. бароне одкрити ми узроکъ ваше посјте; то ћу ипаки чешть известити васъ кадъ васъ може примити Његово превосходитељство.

— Опростите, прекине набусито Фридрихъ — я самъ донош проговорити са г. министромъ о важнимъ дѣлами, коя одлагана ни найманъ не трпе. Мени је пуждано да му рекнемъ само две речи. Ако имате волю явите тако Његовомъ превосходитељству. Међутимъ гледайте да му явите да се ове ствари тичу његове личности.

Секретаръ се поклони, и после једногъ минута уведе Фридриха у кабинетъ министра. Гросенштайни одма позна младога човека. На лицу његовомъ показа се гињвъ и нездоволство. Онъ му се приближи съ гордимъ изгледомъ.

— Које добро, Господине?

— Я бы желјо проговорити съ вама насамо две, три речи, господине Бароне, ладнокрвно одговори Фридрихъ, и небрежљиво седне на столицу, коя стајаше поредъ астала.

— Бернеле, рекне баронъ секретару: — мало часъ је већ већ звати.

— Изволите, я већ слушамъ, рекне онъ Фридриху како изиђе секретаръ.

— Ево у чему је стварь господине Бароне, я самъ дознао да је упраздићено место советника и инспектора Херцегови польски добара, и дошо самъ да већ замолимъ да вы представите Његовој Светлости да самъ я на то место опредѣленъ.

Баронъ се тако збуни овомъ неочекиваномъ моловомъ да се чисто тргне натрагъ.

— Вы се шалите, Господине, . . . рекне онъ...

— Ни найманъ, господинъ Бароне, прекине му речь Фридрихъ съ прећашњомъ ладнокрвности: — я иштемъ одъ васъ то место, и уверенъ самъ да ће те ми га већ дати, кадъ већ покажемъ моја права на полученъ истогъ.

— Ваши права? . . . у тимъ годинама? . . .

— Ево је! напово му прекине речь Фридрихъ, скидајући рукавицу и показујући му прстенъ на прсту са надписомъ. Страшно се најдапнутъ физиономија министра измени.

Онъ поплаветни; очи његове хтедоше искочити изъ главе при погледу на онай прстенъ, кој га очараваше као глава медузина. Онъ се сбуни и падне на столицу. Фридрихъ се и самъ уплаши одъ дѣјствија свое амайлје.

Но скоро за секундъ Гросенштайни скочи.

— Прстенъ . . . рекне онъ загушенимъ гласомъ: — тај прстенъ! . . . шта онъ значи? . . .

— Умирите се господине Бароне, одговори Фридрихъ съ ироническимъ спокојствомъ: — овай прстенъ значи: да ћу и добити место советника, и да ћете га већ мени дати и то је све! . . .

Баронъ се сасвимъ изгуби. Онъ се малко устави и почеше се рукомъ по челу. За тимъ управи на Фридриха мале и проницателне своје очице, испунење такве угрозе и ненависти да се млади човекъ уплаши. Но онъ се не промени у лицу и као за одговоръ баци на Барона погледъ пунъ презирателне ироније, обрћући међутимъ прстенъ на палцу.

(Продуженъ слѣдује.)

## БОГЪ СВЕ МОЖЕ УЧИЛТИ.

[Продуженъ.]

Мирко оде съ окићеномъ децомъ пјиной матери. Баба Марта је у соби, асталъ постављала. Мирко је запита за опу госпу, коя му се сасвимъ необично видила, и које жалостно станови се могло одъ

њега сакрити. „Да,“ тако рече Марта, „кадгодъ се сетимъ пѣ, немогу се задржати да се не заплачамъ; доста самъ се редј сита наплакала на јујо гледећи. Одъ тутора његовогъ наговорена и готово приморана,

удала се за человека, тогъ предсѣдателя суда, кои се ни Бога небои ни людій стиди, и кога є срце одъ камена а не како у остала свѣта. Она му є друга жена, ёръ прва нѣгова жена мало є съ нимъ и была, и одъ нѣ му є само єданъ синъ остало, кои є већь одрастанъ ђакъ быо, аль га є другій некій ђакъ пробоо и умръо є. О той несрѣни ова садашня нѣгова жена и незна ништа, ёръ юштъ пређашнѣ године, кадъ се то догодило, была є она већь сишла съ памети, па су ѹой могли и што друго приповедити, она то ништа ніє дознала ни разумѣла. Но она є доста и свое неволѣ имала, ніє требало више претоваривати. Ёръ што є та госпа препатила, незнамъ є ли юштъ когодъ у свѣту. Одъ како се састала съ човекомъ, никадъ ніє юштъ съ нимъ у лѣпой любави была, ёръ є овай свагда готово намргоћенъ и зловолиј; нога му нози добра немисли, а гдѣ лѣ да онъ другомъ жели. Онъ є учинио те є и на свой животъ омрзла; а кадъ му дођу нѣгови ђаволи, или кадъ се напије, онъ є изтера изъ куће наполѣ, а чуло се и да є тuko. То є све добра она госпа къ срцу примила, па и кадъ ѹой се мужъ одброволи, ніє имала добре волѣ на нѣга, ёръ є видила какве съ зленирави. Зато є увѣкъ была невесела, и кадгодъ є сана была застаяла є баба Мила а она се сва умивала одъ суза. У томъ ѹой послѣ двѣ године поклони Богъ једно мужко дѣтенце. Онда ѹой се мало у срцу разгалило, съ дѣтетомъ се утѣшавала и съ нимъ једнимъ данъ-ноћь забављала. Но шта се догоди? Кадъ є детету око три године было, имали су гостю у кући, а нѣга су оставили те само по градини и по улици (авли) сиграло се. Была є башња педеља и врло врућина; кадъ се заладило изиђу съ гостима у градину; мати потражи дете, кое се на єданъ сатъ пре онудъ сиграло, садъ га нигди ніє было. Свудъ су по градини, по улици и по кући тражили га; пытано є по свомъ селу, слати су люди свудъ на све стране, ако онолишино дете и ніє могло тако далеко заврляти; све є было залуду, дѣтета было па ніє, нестало га како да се у воду утопило. Догодило се да є у то време предсѣдательвица башња на свомъ добу была. Неможе се друго што о нѣй рећи, него да є докъ є здрава была, једна добра и побожна, душевна жена была, коя никадъ одъ цркве ніє изостајала, сироте є и да незна нѣнъ човекъ подпомагала, а особито сиромашномъ свештенику доста є добра учинила. Овай ѹой є у жалости нѣнай често долазио, тѣшio є и была се на божјој воли ослонила. Роди одмахъ за тимъ женско детенце, кое є она сама пеговала и гоила тако, да нипошто ніє хтѣла туђимъ рукама веровати, него є данъ-ноћь сама надъ нимъ лебдила. Дѣтету є было одъ прилике већь три месеца; было є лепо и као ябука пуначко. Метне га мати једно ютро у коританце да га окупа. Докъ є она у томъ послу была, зачуе се на полю арека и яукъ служкиња. Млада једна неразумна служкиња утрчи у собу вичући: „јохъ! госпоја за Бога, нашли смо Драгића.“ — „А гди?“ запита госпоја уплашено. „Тамо у сену,“ рече служкиња. „Мора быти да є ушо у кошару гдѣ се сено збаца и дене, па заспао, а слуге су онай данъ сено довезли и онако на њага набацали; садъ кадъ є сено потрошено, нашли

су га, аль се већь савъ разпао.“ Кадъ тужный тай гласъ госпоја чуе, обнезнани се и падне у несвесть; служкиња повиче друге у помоћ, и докъ су се око нїв бавили и повратили є, оно мало дете искрене се у води, и удави се. Госпоја дође себи, заиште дете; есть, оно мртво. „Ахъ несрѣни самъ ти я мати,“ повиче, „обос самъ дѣце мое непазећи удавила;“ почне лудовати, и одъ то доба, Богъ да сачува и злотвора мoga, полудила є. Само кадъ су децу понели у гробље, дошла є била мало къ себи и плакала є како и остали свѣтъ, аль одъ то доба никадъ више. Но лутку, коју є пайпре сама одъ крпа и марама начинила была, а послѣ су ѹой одъ дрвета саграђену набавилм, ни даню ни ноћу изъ руку неизпушћа, и мисли да ѹой є она дѣте.“

Докъ є тако Марта о жалостной смрти другогъ детета несрѣни те госпе приповедала и тугу нѣну напоминяла, у коју є она збогъ тогъ пала, на Јованки се познало да є нешто узнемирена. Метне мараму на очи и хтѣла є свиснути одъ плача. Мирко є на послѣдку приповедке све у ћио гледао, ухвати є садъ за главу, и тѣшio є енглезки говорећи. Марти ни на умъ ніє пало да ћио болестница разумѣ, ёръ є држала да она само енглезки зна, зато се и она уплаши шта бы јени у єданъ мањъ, упыта поплашено: „ел' вашой, госпоји, што зло?“ и притрчи кревету да ѹой помогне. „Проћи ће ћио то одмахъ,“ одговори Мирко. „Найболѣ ѹой є кадъ се кодъ нѣ ништа неговори; ако є ужина готова, донесите є мало послѣ.“ Добра ова жена ніє знала, да у приповедки о узроку съ памети сишавше госпе збогъ смрти последићъ детета, нешто є было, што є Јованкиногъ срца досадъ незалечену рану позледило. Мирко ѹой є повгорјо све оно, што ѹой є често, истиномъ научкомъ христијанскомъ увѣренъ, говорио, кадъ бы томъ кривицомъ горко и жалостно себе укоравала, у којој она ни найманъ ніє была крива, него ѹой се то само тако у главу увртило; препоручи ѹой озбиљно, да се сети судбе съ ума сишавше госпе, коя є може научити, шта може быти онда, кадъ се прекомѣрно туѓи предъ ћио, и опомене є да на ћии погледи, па да несрди Бога, него да му на ћима благодари, и о ћиномъ здрављу моли му се. Болѣ него икадъ послушала є болестница свогъ мужа, и радостно є гледала у ћии четворо съ добромъ майкомъ ћивомъ Мартомъ за асталомъ седеће, па є и она тай данъ неколико залога сладко посла.

Бриљива домаћица Марта, узнемирена промѣномъ, коју є тогъ дана предъ подне и Јованки видила, послала є по лекара. Овай є одмахъ дошао. Господинъ Свѣтковић є био само обични селски лекаръ; онъ є збогъ нѣгове науке и искуства съ првимъ лекарима главни варош є био помешанъ, а у младости нѣговой и био є међу ћима. Повелико одъ отца наслѣђено имање, и што є миръ и тишину любио, лѣпо мѣсто и положенѣ око „Ливадија“, и што є одъ толико година са свештеникомъ мѣстнимъ у пратљству био, задржао се на селу, где є спокойно проводио време, у кое є одъ дужности своје доколети могао.

„Садъ башња идемъ,“ рече лекаръ, „одъ једне

болестнице, коя заслужує да, и као човекъ и као лекарь око нѣ настоимъ. То є госпођа овдашњи председателя суда и управитеља, или управљача господара туђи добара. Несрећници знамъ одъ малена јоштъ, јеръ докъ самъ у столичномъ мѣсту бы, био самъ и нѣни покойни родители лекарь. Маги нѣна, рођена синглезкиња, јоштъ зарана є у срце слове единице семе доброгъ, христијанскогъ воспитанія посејала, кое ће, као што се и надамъ, болномъ уму несрећне госпе, помоћи. Сасвимъ нечуvenомъ несрећномъ изгубила є двоје деце, а тугованјемъ за пьчма изгубила є паметь; синила є съ ума, по како и па коју руку она то свое лудило проводи, мора се човекъ, гледени є, заплакати, и я, кој самъ у момъ послу на такове ствари навикнутъ, кадъ самъ кодъ ће једва се одъ плача могу да уздржимъ. Лудованј ибно лица на незнабожтво, рекао бы па обожавање лутке, съ којомъ се забавља; и я самъ доста редиј, кадъ мисе она себи долазити чинила, рекао: неможе се пре помоћи надати, докъ се любавь болногъ ибногъ срца, съ крпа на такавъ предметъ не пренесе, кој ће участіј и любави овогъ срца вреданъ быти. Ваше двоје старије деце были су данасъ у градини кодъ болестнице, и ова се како ји є видила тако чудно изменила, да є не само неколико тренутака, као обично до садъ, него и неколико сатиј колико-толико была себи дошла, свою лутку одъ себе дала, а само се съ децомъ забављала. Кадъ самъ данасъ после подне, несрећници той отишоа, видјо самъ да є мирнја него што є одре била. Молјо бы вање дакле да вашу децу почесто, и то одмахъ сутра започевши, бѣдной несрећници у градину (башту), или ако ружно време не допусти тамо, а оно и у кућу шилфте; и то у тимъ истимъ, околини овога допадајућимъ се халбинама, кое су и данасъ имала. Немојте ни найманије сумњати, да ће се деци што неповољно догодити. Я ћу самъ собомъ свакиј путь, ма изъ прекрайка мотрити на пьчи. Сувише, несрећница она одако є зла достала, никадъ нис ће урадила, што бы наасъ у бригу задало; једно є то само, што се дѣце плашила, и одъ жалости нис могла никако гледати ји; нити јој є лутку когодъ смео дирнути; а обое то на велико чудо данасъ се учинити могло.“

Мирко и умѣсто своје жене одобри то што є лекарь желио, и обрече да ће децу свакиј путь слати кадгодъ онъ за добро наће.

У љубљу једанъ данъ после подне, народъ є по поплу и у градинама у послу био, птице люлюшкајући се на семена пупој кудели певале су. Јованка є као да є здрава съ децомъ својомъ у послу била, она є пьчма приповедала, а они су опетъ пьчој чаврдили којешта. Мирко, да бы мало самони својој одлакшао, изиђе у попља да се прохода; узпенје се на једанъ брежуљакъ иза села и наће неку стазу на излазку изъ шуме, коя се у неку яругу спушћала, којомъ є малай ногочићи жуборјо, и па једномъ мѣсту съ неке стѣне изъ висине доле падао. На љубљу є брдо было чисто и могло се подалеко гледати преко баштина редомъ планине къ югу. „Данасъ є година дана,“ тако є у себи говорио усамљенији путничкъ, „како самъ съ тобомъ, любезнији мой шураче, сладкий Јоцо, последњи пут брдомъ једини ишо, кудъ смо

почесто тамо у нашемъ странствованју обычай имали излазити, да се о милой нашей постойбини поразговаримо. Мой Јоцо! милый мой приятелю, одъ детинства јоштъ текјо си у другу болю постойбину, у кое вѣчность отишо си. За рана си се ты съ Богомъ, твоимъ Господемъ познао, избавителю човечији душа повѣрио си се, и онъ ти є свою любавь и ко грѣшицима, богато у срце уселио, јеръ и замномъ си дошо у свѣтъ. Одъ кадъ самъ се съ тобомъ познао, одъ оно доба знамъ да самъ живъ; ты си прву искру любави къ име Искушителю Христу у мое срце бацио, коя се одонда божијомъ милости у пламень развалила. Мой Јоцо! бадава си се упено био да мое, и твоје сестре Јованке дете изъ воде избавиши, и самомъ си себи главе дошо. Дете изъ честоти смрти ниси могао избавити; аль мене си сладки и любезнији мой покониче, съ крепкомъ рукомъ вере одъ потопа вѣчне смрти избавио.“

Мирко є као мало дѣте плакао; и овдѣ гдѣ га нико нис видјо ни чуо, плачи му се окрене у молитву, коя му є нешто као синя стѣна са срца свалила. Знао є онъ, а и нѣгову Јованку падало є мало на умъ, у каквој се нужди находити овдѣ међу највећимъ, најцрнijимъ непрѣятельима породице свое жеће. Онъ є у Америци, ако и на друго што одъ дѣтињства опредѣлење, био сатџија, и овимъ запатомъ и тргованјемъ са европейскимъ сатовима, био се лепо спомого. Шуракъ нѣговъ Јоца, тай истий занатџиј є, а узъ то у слободной држави, кое є знатанъ грађанинъ био, имао є службу, којомъ место да се спомого, заплео се у дугове, и желя, коя га є вукла да подиже нека явна благодѣтельна заведенја, имено школе и цркве, доста га є стала. Кадъ є Мирко, да бы Јованки својој здрављи повратио, изъ Америке пошо, учиши му се срамота, да тамо у туђемъ свѣту, честно име нѣговогъ шурака Правдића какву лагу носи; спречи стециште, кое є надъ масомъ Јоциномъ отворити се хтѣло, све дугове овога поштено исплати, прода нѣгова и своя добра, и пође оданде са не башъ великомъ сумомъ. Но ту є сумму по већој части пре обратио у полице, кое му є америчанска једна кућа у Бостону па Амстердамъ издала; болестъ нѣгове жеће задржала га є неколико месециј у Енглеској, па кадъ є у Амстердамъ дошо, па неколико дана само пре стиго є био гласъ, да є америчанска она кућа пала, и нис у стану исплате чинити; тако є се свое поштено стечене главнише лишио, до малогъ некогъ остатка. Готова новца што є имао небы могао съ пьчимъ доћи до места у кое су пошли, него є морао прдавати неке скупоцѣне сатове, кое є јоштъ имао, те є тако одъ Франкfurta могао подмиривати трошкове. У овай мањъ, окромъ маторогъ коня и талъга, и неколико сатова, кое бы слабо ко хтео и узети, сва му є имовина била у неколико талира. Шта да чини? Хоће ли овдѣ у непознатомъ свету своя маловредена кола и кони одмахъ продати? У каквомъ бы поверењу био међу непознатимъ людјма да то учини, и колико бы му и то могло трајти? Црне га мысли нападну, у велику се бригу зада; па сунце є сјало, птице су се радовале пьчој храни, коју имъ є Богъ по купинама и трпию преправио; и нѣму се онда у душни разгари и свијој бриги нестане му. „Нисамъ я мо-

иомъ вольомъ,“ говори че онъ у себи, „овамо дошо, него ме је неминујемо прѣвѣнѣ божіје деснице овамо довело, па онъ, кој је доказао чоји верни вођа био, и овдѣ ће се о мени и моима сати.“

За сунца јоштв врати се у крчму. Старий крчмар једио је у себи за астадомъ кодъ прозора, и за вирио око једногъ сата, кој се видио да је доста вештомъ рукомъ начинио. „Шта му је?“ запита Мирко. „Старинскій овай сатъ,“ одговори крчмаръ, „башъ као да се зареко, да свакиј путь, и то у једно време иоћу застане, а волимъ га него ма кој другиј, еръ је био могъ доброгъ пратија Правдића. Купио је га на дражби (лицитацији), кадъ је предсједатељ мога

сусједа ствари продао, пошто га је крепуо съ његови добара. Гледимъ изнутра ове точкиће, па не могу да видимъ да је што покварено, сви су зубићи једанъ као другиј, а свуда гледеши чини ми се да је башъ онако, као што је било пре десетъ година, докъ је сатъ сасвимъ уредио ишо.“ „Може се и њму лако помоћи,“ рече Мирко, „дайте ви љуба само мени, я самъ тај запати добро испеко, и свакојкихъ изъ свега света фабрика (фабрика) сатова преко моихъ руку прешло је.“ Крчмаръ ту попуду врло радо прими. Мирко одхити горе у собу своимъ милима.

(Продужен је следује.)

## РАЗЛИЧНОСТИ.

(Убица судомъ оправданый.) Пре некогъ времена догодио се у Лондону случај једанъ, кој збогъ важности свој заслужује, да га и ми читатељима нашима, ако ће бити и накратко саобщитимо. Убица једанъ падне подъ судъ. Грдија иложила људија нагомила се да присудствује испиту. Издама кој пису у судејској саали места добити могли, стајали су предъ вратима и на сокаку. У 12 сатиј седије предсједатељ суда, Лорд Линдаль, на свој место; тужениј буде изведенъ; присудство његово произведе велико узбуђење кодъ слушатеља. Зачућење и саучастје изображени су били на лицу свакога. И два су се правобранитељи за обрану несрѣћника нашла ту. Ови га стисну за руку и храбрише га. Тужениј је човекъ среди величине, слабачакъ, његове скромне плаве очи къ земљи су оборене. Изгледа, да велика жалость среће његово разтрза. Гласъ је његовъ тихъ. Обխођење његово насупрот његовомъ сиромашномъ оделу показује отмѣно воспитање.

Предсједатељ почне говорити и запита га за његово име, за његове године и за његово занимање.

Тужениј одговори: „Зовемъ се Георгъ Хамманџи имамъ 41 године и живописацъ самъ.“

Предсједатељ: „Вама је позната тужба, која је противъ васъ предложена? Вы сге окривљени да сте вештака, кој по ужету игра, Георгја Балдинија съ намѣренїемъ убили. Можете ли одрећи, да злочинство то нисте учинили?“

Тужениј: „Никада писамъ одрицао шта самъ учинио, а ово дѣло ни найманѣ. Истина је, я самъ реченој вештака убио. То је несрѣћа, коју я жалимъ, али у души мојој и по савести мојој држимъ, да ипакъ писамъ казни достојанъ.“

Предсједатељ: „Почемъ вы злочинство признасте и сашу кривицу неодличете, то ћете пресуду вашу овде чути. Богъ милостивый нека вамъ светији заштитникъ буде.“

Садъ се тужба прочита. Једанъ одъ найуваженији лондонски правобранитељи, кој је парници водити имао, примѣти у изасићију своме, да никада ни једанъ тужниј вије тако велико саучастје заслуживао, као овай; али при свемъ томъ да се мора осудити, него ипакъ да остаје отворенъ путь милости къ Њемомъ Величеству. У осталомъ нека свакиј изкуси, да се у просвештеномъ свету не суди нико одсадъ самъ себи судији.

Предсједатељ: „Тужениј, имате ли шта за оправданије ваше извести?“

Тужениј: „Милордъ, правда је мое почива у повѣсти са-

могъ догађаја. Пре три године ја изгубимъ я кћер јој, дете одъ 4 године. То дете је била ја је једна задога опомињана, кој ми је одъ любезне моје жене, коју је Богъ къ себи одазвао, остала. Я изгуби дете мое, али не крозъ смрт; моје дете изчезну, предраго, премило дете, једна радость живота мого украдена ми је. То је било дражестијо, мило суштство, лепо и добро. Осимъ детета тога пигди никога у свету имао писамъ, одъ кога бы любљио је. Господо јој, да вамъ тугу и жалость опишемъ, коју самъ чувствовао, кадъ самъ се детета тога лишио, немогуће је. Ни самъ пропустio у явнимъ листовима обнародовати тражење детета мого; неуморнимъ путовањима, кој самъ предузимао, жертвовао самъ све, што самъ годъ притижавао: покућанство, најмаштјай, изображења, све самъ, па и саме самъ аљине моје распродоа. Пуне самъ 3 године дала само пешице крозъ сва три краљевства путовао и мој дете тражио. Почекиј самъ опетъ са живописањемъ нешто новаца заслужио је, на ново самъ предузео изтраживање. Нема вароши, нема села у Енглеској, Шотској и Ирској, у којима је писамъ као несрѣћни отацъ, кој се, са очајањемъ, мило своје дете изнаћи труди, познатъ. И опетъ самъ у Лондонъ дошао, да испитивају моје у явнимъ листовима јоштв једашпутъ поновимъ. — Напоследку једногъ Петка, а то је било 14. Априла, прођемъ крозъ марвену пашу. На среди те паше подигла је била чета једнога вештака, кој на ужету играјо, шатру својој, и подъ јакомъ је давала представљења. Девојчица једна, држећи се съ ногама за у же, висила је съ главомъ у воздуху. Да се јоштв поредъ тога позорије то сасвимъ страшно представи, забодено је било у земљи управо у једној линији съ главомъ девојчета сасвимъ шиљасто коцља. Зракъ једанъ изъ душе матере њеје продре у тој мајновенју у прси моје, еръ я позна дете мое, покјай свега ужасногъ стана, у комъ се садъ оно налазаше. То је била моја ћени; ићија бы сирота мати може быти притрала къ њој, да је у наручју свога загрија — — — али я — я самъ онесвесећење је; завѣса се нека спустила преко очију моји; я се устремимъ на управитеља те чете — — — запитамъ га: одкудъ вамъ је то дете, и ко вамъ је право дао, да га тако злоставите? онъ ме назове с'умасшедшими! — На ту речь, я самъ незнамъ како то бы, я, кој самъ иначе меканогъ срдца и благе нарави човекъ, сченамъ садъ тогъ безчувственогъ човека, пустају детета мого, издигнемъ га у висъ, грунемъ съ њимъ о земљу — — — и кадъ га затимъ погледа, онъ је мртавъ је! — Дочије самъ се покајао шта самъ учинио, али у ономъ ма-

гновенію, у комъ самъ то учиніо, жао ми быаше, што неутоку сву ту безбожну чету, него само нѣга единогъ."

Предсѣдатель: „То нису никакве христіанскѣ мысли, и у интересу ваше ствари имали бы сте се вы сасвимъ другіе изяснити. Како ѡнете да вамъ Богъ и заклети опрости, кадъ се сами служите съ таковимъ изражайма?"

Туженый: „Я незнамъ, Милордъ, каква ће ваша, каква ли заклеть пресуда быти, али Богъ нека ми опрости, я тако осећамъ у момъ срдицу. Ахъ вы незните, какву ми є тешку болю оной човекъ причиніо. Кадъ су ми сажалъ ћако ће людій довели дете мое у тавницу, то оно существо, кое самъ я притяжавао, ніє већъ више мое было. Мое дете ніє већъ више мое было, ни ангелу равно као одире; оно є и тѣлесно и душевно развращено; обхођенѣ и говоръ нѣкъ скарданъ є, као што є то онимъ людма, съ коима се она обходи, свойствено; у вѣроисповеди и благонравію нису є ни найманѣ и учавали. Она мене већъ више виѣ познала, и я ю ахтѣнѣ већъ више познао нисамъ. Разумите ме садѣ господо, али є човекъ украо одъ мене не само тѣло, него є онѣ крао одъ мене и душу детета мого; онѣ є произвео на мене два злочинства, а я самъ — я самъ нѣга само єднѣ путу убіо?"

Поглавица заклetti устане и рече: „Милордъ, Предсѣдателю, мы смо преправни къ изрѣчению пресуде!"

Предсѣдатель: „Я васти разумемъ, господо моя, законъ захтева свой течай, ма како да є великий интересъ, кой улива у васть туженый, јуждно є, да мое мнѣнїе чујте, и да се затимъ о томе посвѣтуете!"

Закленици изиђу наполѣ. После краткогъ саветованія уђу они опетъ у саалу.

Они туженога єдногласно оправдаю.

Георгъ Хаммандъ мораše подъ стражомъ одпраћенъ быти, јеръ су жење хтели, да га у тројуму олинесу, и велика га є мложина света са ускликомъ и радостнимъ викашћемъ до обиталишта нѣговогъ одпратила."

Спомињемо, да имаде и  
фалични сокова.

## ОГЛАСЪ.

Зато умолавамо свакогъ, да мотри  
на описание флашица.

# СТЕЙРИСКИЙ БИЛЪНЫЙ СОКЪ ЗА ОНЕ КОИ ПАТЕ ОДЪ ПРСЮ.

Овай се сокъ досада по увераваню найгласовитѣ лѣкара у Бечу и Градцу за чудо добаръ показао, а имено противъ

кашля, грипе, кіявице, промуклогъ гласа, вратоболѣ и грудоболѣ.

Многи, кои су узели тай сокъ, доказую, да немогу да буду безъ нѣга и да само нѣму имаю благодарити, што имъ є олакшана бола и што могу мирно спавати; збогъ благотворногъ дѣјства овай се сокъ найболѣ препоручує као мајдой деци, тако и најстаримъ лицама; вкусъ му є врло пріятанъ.

Стакленцета су стейрискогъ бильногъ сока бела, горе дугуљаста и са калайнитимъ капцима, на коима као и на стакленцу пише: „Апрака кодъ елена у Градцу" и „ИРА", добро су затворена, и на њима су надписи заједно са подпишомъ онога, кой производи тай сокъ.

Цѣна є единогъ стакленцета 50 кр. ср.; манѣ одъ два стакленцета немогу се слати. Што се завио и пошло 2 или 4 стаклета, то се рачуна на 20 кр. ср.

Тай сокъ производи И. Пурглайтнеръ, апракаръ кодъ „елена" у Градцу, а добити се може у Земуну у апраке кодъ „златногъ орла" Карла Трешника.

## ОБЯВА.

Подписаніи има честъ почитаемой поблици явити, да є управъ изъ Москве цркви свећа одъ сасвимъ чистогъ воска добио. Препоручує се дакле свимъ славнимъ общигчама, увѣриваюћи да ће свагда по найумѣренію цену послуживати.

У Земуну 19. Сент. 1856.

Консш, Теодоровичъ.

## Wohnungs-Veränderung.

Das photographische Atelier des M. Deutsch befindet sich seit einigen Tagen im Gruberschen Hause in der Hauptstraße. Es werden daselbst alle Acten von photographischen Bildern angefertigt, und auch Unterricht in allen Fächern der Calligraphie ertheilt.

Одговорный издаватель: И. К. Сопронъ.

Печатано книгопечатињомъ И. К. Сопрона.

(Дервишъ.) Дервишъ єданъ ходи є изъ Смирне у Цариграда путовао и одъ сапутницијанъ быо, запитанъ буде одъ тованъ и великимъ шеихомъ даји паодио, кога онъ одъ саевопејца единогъ, кой є на Французкој лађи паоди, мисљо є у сејкој є шао, да є је на Французкој окружень, па рекне, да онъ на храбрость и некористолюбивость Французке веће поверенѣ полаже, на кое му Француза єданъ све same присутствује Енглезе, као високе енглеске поморске чиновнике представи. Дервишъ нађе садѣ у сметни, али наскоро затимъ слегне съ раменимъ, поклони се до same земље и рекне: Мы смо єданъ симашанъ и прости народъ, мы незнамо о странцима су...и.